



ས་གནི།

“དགའ་སྤྱོད་ལྷན་ལུས་ཚོགས་གནས་དོན་ལུ་རྟེན་ཟང་ཆེ་བའི་ས་གནི་དེ་ཉེ་ལུང་འབད་དོ།”



རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཟླ་གསུམ་པུས་དཔེ། ལྷོ་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༡༠ པ་ལས་ཟླ་ ༣ པ་ཚུན། བཅའ་ཚན་ ༣ པའི་ པར་བཅེས་ ༥ པ།

དཀར་ཆག

སྤྱད་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་ལག་ཁྱེར་གྱི་སྐར།	ཤོག. ༩
གནས་ཀྱི་གཞི་ཆགས་ལས་འགྲུལ་འགོ་བཟུང་མཛད་གནང་ཡོད་པ།	ཤོག. ༥
རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་རིག་པའི་གྲོས་བསྐྱེད་ཞུས་འཛུགས།	ཤོག. ༧
གོ་ལ་ཁྲོམ་ནང་སྤྱད་མི་ཚུ་ལུ་ལག་ཁྲམ་གསར་པ་སྤྱོད་ཡོད་པ།	ཤོག. ༡༡

སྤྱད་བཟང་གི་བསམ་གཞི།

ཕྱང་ཆེ་དབང་ ནུང་ཆེ།

རྫོང་ཁའི་ཚུམ་སྤྱི་བཀོད་ཆོགས།

ཚུམ་སྤྱི་གསལ། དགྲའ་མངས་དབང་འདུས་སྤྱད་འཆར་སྤྱོད་ཆོན།
ཞུན་དགས། སྐལ་བཟང་ལྷན་ཚོགས། འགོ་དཔོན་གཙོ་འཛིན།

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་ནང་ས་ཆའི་སྤྱད་སྐྱུག་གནང་ཡོད་པ།



མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེར་ཚུ་དང་མཉམ་ མཇལ་འཕམ་གནང་བའི་བསྐྱེད་

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་ སྤྱི་ཆོས་ ༡༥/༡༠/༢༠༡༥ ལུ་ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་གི་ཁྲམ་འཆར་མི་གྲངས་ ༡༠༡༡ ལུ་ ས་ཆ་ཨེ་ཀར་ ༤,༡༤༩.༩༤ དེ་ཅིག་སྤྱད་སྐྱུག་སྤྱོད་གནང་ཡོད། རྒྱལ་རྫོང་ཁག་འདི་ ས་ཆའི་ལེགས་འགྱུར་ལས་རིམ་གྱི་ཐོག་ལས་ སྤྱད་སྐྱུག་ཐོབ་ཚར་མི་རྫོང་ཁག་ ༡༤ པ་ ཡིན།

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེར་ཚུ་དང་མཉམ་ མཇལ་འཕམ་གནང་བའི་སྐབས་ལུ་ ས་ཆ་དེ་ རིན་ཐང་ཆེ་བའི་དཀོན་པ་ཅན་གྱི་འཐོན་སྤྱོད་ཅིག་ཡིན་མ་ལས་ སྤྱད་སྐྱུག་སྤྱོད་གནང་ཡོད་པའི་ས་ཆ་ཚུ་ག་དེ་ཅག་ཅག་ བཀོལ་སྤྱོད་འབད་དགོ་པའི་བཀའ་སློབ་བཟང་པོ་གསུངས་གནང་ཡི།

རྒྱལ་ཁབ་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ས་ཆའི་ལེགས་འགྱུར་གྱི་ལས་རིམ་འདི་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་འགྲུལ་རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༤ ལས་འགོ་བཙུགས་ཡོད་པ་ཡིན།

ལག་ཁྲམ་གསར་པ་ཚུ་སྤྱོད་ཡོད་པ།



རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ནུང་ཆེན་གྱིས་ རྒྱལ་རྫོང་བདག་ལུ་ལག་ཁྲམ་ཅིས་སྤྱོད་པའི་བསྐྱེད།

༡ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་: རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ནུང་ཆེན་མཆོག་གིས་ སྤྱི་ཆོས་ ༡༥/༡༠/༢༠༡༥ ལུ་ རྒྱལ་རྫོང་ཁག་ ཆེད་འོག་ ༡༡ གི་ལག་ཁྲམ་གསར་པ་ཚུ་ རྫོང་བདག་ལུ་ཅིས་སྤྱོད་གནང་ཡི།

༢ གོ་ལ་ཁྲོམ་: སྤྱི་ཆོས་ ༢༠/༡༡/༢༠༡༥ ལུ་ བསམ་ཅེ་རྫོང་ཁག་ བཀྲིས་ཆོས་གླིང་རྫོང་ཁག་

གོ་ལ་ཁྲོམ་གི་ལག་ཁྲམ་གསར་པ་ཚུ་ཡང་ རྫོང་བདག་ལུ་ཅིས་སྤྱོད་གནང་ཡོད།

༣ སྤྱོད་སྐྱུག་སྤྱོད་: སྤྱི་ཆོས་ ༡༣/༡༢/༢༠༡༥ ལུ་ ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཆ་གིས་ སྤྱོད་སྐྱུག་འདུས་ཁྲོམ་གི་ཁྲམ་འཆར་མི་ ༢༡༥ ཡོད་ས་ལས་ ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚུ་གི་ལག་ཁྲམ་གསར་པ་ ༡༢༧ ཅིས་སྤྱོད་གནང་ཡོད་པ་ཡིན།

ནི་དྲར་ལེན་པའི་གི་ལས་འགུལ་མཚུག་བསྟུ་ཞལ་འཛེམས།

ནི་དྲར་ལེན་པའི་ཀླུ་ཁབ་ཀྱི་ཀུ་ལྷོ་ཁྲ་ཡིག་ཚང་
ནང་ལས་ ཨམ་ སུ་ཚྭ་དང་ ཀི་ལི་ཀྱེ་ལ་
ཡི་ ༥ འབྲུག་ལུ་ སྤྱི་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༡༡ པའི་ཆེས་
༥ ལས་ ༤ ཚུན་ རྒྱུ་ཁབ་ཀྱི་འབྲུལ་རིག་
ཀླུ་སྤྱོད་ཐོག་ “འབྲུག་ལུ་སྤྱོ་གཏང་ཅན་གྱི་ས་
ཆ་རིག་འེ་བན་དོན་” ཟེར་བའི་ལས་འགུལ་ སྤྱི་
ལོ་ ༢༠༡༤ ལྷོ་ ༥ པ་ལས་འགོ་བཙུགས་ཡོད་མི་
དེའི་ ལས་འཛེམས་མཚུག་བསྟུ་བར་འོང་ཡོད་པ་ཨིན།



འབྲུལ་མི་ཚུ་གིས་ ལས་འགུལ་མཚུག་བསྟུ་བའི་ཞལ་འཛེམས་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་པའི་བསྐྱང་།

འབྲུལ་རིག་ཀླུ་སྤྱོད་ལས་འགུལ་དེ་གིས་ ཀླུ་
ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚུགས་དང་ ཞབས་ཏྲོག་ལྷན་
ལག་ ཐིམ་ཕུག་ཁྲོམ་སྤེ་ དེ་ལས་ འབྲུག་
སྤྱོ་མེ་ལས་འཛེམ་ཚུ་ནང་ ས་ཆ་རིག་གཞུང་སྤྱོད་
དང་ ས་ཆ་རིག་པའི་བན་དོན་རིམ་ལུགས་ཀྱི་
ལས་ལྷན་ཚུ་གི་འགོ་འདྲན་ལུ་གཙོ་བོར་བཏོན་ཡོད།

སྤྱོ་སྤེ་ཚུ་དང་མཉམ་རུབ་ཐོག་ལག་ལེན་འཐབས་
ཡོད་པ་ཨིན།

ལས་འགུལ་དེའི་ཡན་ལག་སྤེ་ ཀླུ་ཡོངས་
ས་ཆ་རིག་པའི་བན་དོན་སྤྱོད་བྱས་ཡང་ ཟིན་
ཐིམ་བཏབ་ཚུགས་ཏེ་ཡོད།

ལས་འགུལ་དེ་ ནི་དྲར་ལེན་པའི་གི་ ཀླུ་སྤྱོ་ཀུ་
ཤེས་ཀྱལ་དང་ འབྲུག་གི་ས་ཆ་རིག་པའི་བན་
དོན་རིམ་ལུགས་འགོ་འདྲན་ལྷན་པ་ དེ་ལས་
ཨིམ་སི་ཁྲ་ཐོམ་དང་ ཀྱའི་ན་ཁི་གཙུག་ལག་

ལས་འགུལ་དེ་གི་འོག་ལུ་ ས་ཆ་རིག་པའི་བན་
དོན་རིམ་ལུགས་འགོ་འདྲན་ལྷན་པའི་འབྲུལ་མི་ཚུ་
བན་དོན་རིམ་ལུགས་དེ་ནང་ ནི་དྲར་ལེན་པའི་
ལས་མཁས་མཆོག་ཚུ་གིས་ སྤྱོད་བན་ཚུ་ཡང་
བྱིན་ཡོད།

ཞལ་འཛེམས་དེ་གི་སྐབས་ལུ་ ལས་ལྷན་འགྲུབ་
མ་ཚུགས་མི་ཚུ་ འཕྲོ་མཐུད་འབད་དེ་རང་
མཚུག་བསྟུ་ནིའི་དོན་ལས་ ལས་འགུལ་གྱི་ཀླུ་
སྤྱོད་དགོ་པའི་སྤྱོད་ལས་ཡང་གསུང་གོས་ཚུ་
གནང་ཡོད་པ་ཨིན།

མི་ངོས་ ༢༩ ལུ་ ས་ཆ་རིག་སྤྱོད་སྤྱུག་བཀའ་ཤོག་ཐོབ་ཡོད་པ།

ཀླུ་པའི་གཟིམ་དཔོན་ཡིག་ཚང་གིས་ དབྱེ་ཞིབ་
འབད་ཞིན་མ་ལས་ ས་ཆ་མེད་མི་ མི་ངོས་ ༢༩
ལུ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་
སའི་སྤྱོད་སྤྱུག་བཀའ་ཤོག་གནང་ཡོད། བཀའ་
ཤོག་དང་འཁྲུལ་ ཁྲམ་ཀླབ་སྤྱོད་ སྤྱོད་ཆོས་
༡༩/༡༡/༢༠༡༥ ལུ་ ས་ཆ་ལྷན་ཚུགས་བྱང་ཆེན་
གྱིས་ རྫོང་ཁག་སོ་སོ་ལས་ སྤྱོད་སྤྱུག་ཐོབ་པའི་
མི་གངས་ ༢༩ ལུ་ ལག་ཁྲམ་དང་སྤྱོད་ཆོག་པའི་
དབང་ཆ་ལག་ཁྲམ་ཚུ་ ཕྱིས་སྤྱོད་འབད་ ཡི།



སྤྱོད་སྤྱུག་བཀའ་ཤོག་ཐོབ་མི་ཚུ་ ལག་ཁྲམ་དང་ ལག་ཁྲམ་ལེན་པ་འཛེམས་ཡོད་པའི་མཚོང་སྤྱང་།

དེ་བསྐྱང་ ཁྲིམས་དོན་སྤེ་ཚུ་གི་འགོ་འཛེན་
དགོན་མཆོག་དབང་འདུས་གྱིས་ ས་ཆ་སྤྱོད་ནིའི་
ལམ་ལུགས་གསར་པ་ སྤྱོད་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་
ལག་ཁྲམ་ནང་གསལ་གྱི་གནས་ཆོག་དང་
འགན་གནས་ཚུའི་སྤྱོད་ལས་གསལ་བཤད་འབད་

བྱིན་ཡི།
བཀའ་ཤོག་ནང་ དམིགས་བསལ་དུ་ སྤྱོད་ཆོག་

པའི་དབང་ཆ་ལག་ཁྲམ་གྱི་སའི་ཀླུ་ཚད་དང་
རང་དབང་ཐོབ་པའི་ཆ་ཁྲིམ་ས་གཉིས་ སོ་སོ་
འབད་རང་ བཀོད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན།

ལམ་ལུགས་གསར་པ་: སྤྱོད་ཚུགས་པའི་དབང་ཆ་ལག་ཁྱེར་གྱི་སྒྲིག་ཆུང་།

ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཁྲིམས་ཀྱིས་ ས་ཆ་སྤྱོད་
ཐངས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་གསར་པ་ཅིག་གཞི་བཟུགས་
འབད་ཡོད་པ་ཨིན། ལམ་ལུགས་གསར་པ་གཞི་
བཟུགས་འབད་མི་འདི་གིས་ ཁྱིམ་ས་མེན་པའི་
གཞི་ཆགས་ཀྱི་ས་ཆ་ཚུ་དང་ གཞུང་གི་གཟུགས་
དེ་ལས་ དགེ་རབ་ལྷ་ཚང་ལུ་ས་ཆ་གསར་པ་སྤྱོད་
དགོ་མེད་ཅིག་ཆ་མཉམ་ར་ སྤྱོད་ཚུགས་པའི་དབང་
ཆ་ལག་ཁྱེར་ཐོག་ལས་སྤྱོད་ནི་ཨིན།

ལག་ཁྱེར་གྱི་གནས་ལུན་ཚོགས་པའི་སྐབས་ལུ་ ས་
ཆ་དེའི་ཐོག་ བཟོ་ཅིག་ཀྱབ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ རྒྱ་
འབྲུག་ཚུ་གཞི་ཡང་ཐོབ་ལམ་མེད་པ་ཨིན།

ལག་ཁྱེར་དེ་ འཆང་ཡོད་མི་ཚོ་བདག་ཚུ་གིས་
གནས་བཞུགས་ཡོད་པའི་གཞུང་འབྲེལ་གྱི་འབྲུག་དང་
ས་ཁུལ་ཚུ་ཤོ་མཚུངས་སྤྱོད་བཟོ་དགོ།

གཤམ་གསལ་གྱི་གནད་དོན་ལེ་འཐོན་པ་ཅིན་ སྤྱོད་
ཚུགས་པའི་དབང་ཆ་ལག་ཁྱེར་ནང་ཡོད་པའི་ས་ཆ་དེ་
ལོག་སྤྱོད་རང་ཀྱལ་ཁམས་ཀྱི་ས་ཆ་སྤྱོད་ གཞུང་བཞུགས་
འབད་ཡོད་།

༡ གཤམ་སྤྱོད་ ལག་ཁྱེར་སྤྱོད་པའི་ཆོས་གྲངས་ལས་
ལོ་༤་ཀྱི་ནང་འཁོད་ས་ཆ་ཟ་སྤྱོད་པ་འབད་བ་ཅིན།

༢ ས་གནས་ཁར་ རྒྱ་མཐུད་འབད་ ཟ་སྤྱོད་
མ་འབད་བ་རང་བཞག་པ་ཅིན།

༣ གནང་བ་སྤྱོད་དེ་ཡོད་པའི་ ལུ་གི་དོན་ལུ་ལག་
ལེན་མ་འབབ་པ་ཅིན།

རེས་གཟུང་སྤྱོད་པའི་གསལ་བཤད་ལས་རིམ་ བསྐྱར་ཐངས་༢༥།

ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཁྲིམས་ཡིག་ཚང་གི་ ལས་
ཁྲིམས་ཚུ་ མི་མང་གི་གཞི་རྒྱུ་གསལ་བཤད་
དང་ གསལ་ཁུ་འབད་ཐངས་ཀྱི་ རིག་ཕུལ་ཡར་
དྲག་གཏང་ཐབས་ལུ་དམིགས་ཏེ་ རེས་གཟུང་
སྤྱོད་པའི་གསལ་བཤད་ལས་རིམ་ཅིག་ འགོ་
བཟུགས་ཡོད་པ་ཨིན།

གསལ་བཤད་འབད་ནིའི་ལས་རིམ་འགོ་དང་པའི་
ནང་ རེས་གཟུང་སྤྱོད་པ་ཨ་རྟག་རང་ མི་རིམ་༤



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཁྲིམས།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
NATIONAL LAND COMMISSION



User Right Certificate

Plot Details		Permanent Address	
Dzongkhag/Thromde: Trashigang	Name of the User: Karpola	Dzongkhag/Thromde: Trashigang	
Gewog/Local Area: Kanglung	Identification Number: 1104030021	Gewog: Kanglung	
Village: Pangthang		Village: Pangthang	
URC Number: 0090010		Unique Household Number: 000901	
URC Type: Agricultural			

Plot No	Land Type/Precinct	Plot Name	Plot Location	Area (Ac / Sqft)	Purpose
KA-4022	Kamzhing	Shingchilo	Pangthang	2.00 acres	For agricultural purpose

Date of Issue: 20-11-2015

Issuing Authority

Sample of User Right Certificate

༤ ས་ཆ་འའབྲུག་ཚུ་དུས་ འཕྲོད་མཐུད་དེ་
རང་ལོ་༥ མ་སྤྱོད་པར་བཞག་པ་ཅིན།

༥ ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་ཚོ་བདག་དེ་ཆོ་འདས་སོང་པ་
ཅིན།

ཨིན་རུང་ སྤྱོད་སྤྱུག་དང་ གཞི་ཆགས་ཀྱི་ས་ཆ་
ནང་འབད་རུང་ སྤྱོད་ཁྱིམ་ཀྱབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཁྱིམ་
ས་འདི་ རང་དབང་འབད་ཁུམ་ནང་བཀོད་ནི་
ཨིན་པ་ གཞུགས་ཟ་སྤྱོད་འབད་ནིའི་ས་ཆ་དེ་ སྤྱོད་
ཚུགས་པའི་དབང་ཆ་ལག་ཁྱེར་ཐོག་སྤྱོད་ནི་ཨིན།
ལག་ཁྱེར་ཐོག་སྤྱོད་དེ་ཡོད་པའི་ས་ཆ་ཚུ་ ཉེ་བཙོང་
འབབ་ནི་དང་ གཏང་མ་བཟུག་ནི་ དེ་ལས་
སྤྱོད་ལེན་གཞན་གྱི་རིགས་གཞི་ཡང་འབད་མི་ཆོག་

ས་ཁུལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་མདོར་བསྟན་པ།

ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་ལས་རིམ་།
མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་བཀའ་ཞིན་ སྤྱི་ལོ་
༢༠༠༩ ལས་༢༠༡༩ ཚུན་ ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་
འཇམ་ལས་རིམ་འགོ་འདྲན་འཐབ་པའི་སྐབས་ལུ་
ས་འཇམ་དང་ས་ཁྲ་བཟོ་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲུལ་ཆས་ གསར་
ཤོས་དང་ དག་ཤོས་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་པ་ཡོད།
ས་འཇམ་འབྲུལ་རིག་ཚུ་ཡང་ དེངས་པའི་ གྲོ་ཁུལ་
ཨིམི་ཤེ་ཤན་(Total Station)དང་ ཇི་ཨེན་ཨིམི་
ཨིམི་ GNSS (Global Network Satel-
lite System)ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་པ་ཡོད་པ་ཨིན།
བསྐྱར་འཇམ་ལས་རིམ་དེ་ མཇུག་བསྟུ་བའི་ཤུལ་ལུ་
ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཁྲིམས་ ས་ཆ་དེ་རེ་གི་ཁུལ་ཀྱབ་
ཚུགས་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ལུང་ཕྱོགས་ནང་ལུ་ འབྲུག་
འདི་ ས་ཆ་འབད་གསྐྱེད་དང་ ས་འཇམ་ལས་
ལུགས་དྲག་ཤོས་ཡོད་པའི་ཀྲུལ་ཡོངས་ཅིག་ཨིན་པ་སྤྱོད་
དོས་འཛིན་བྱུང་ཡོད།

གིས་འབད་ རང་སོའི་གནད་ཁ་ཀྱབ་ཡོད་པའི་
དོན་ཚན་གྱུར་ གསལ་བཤད་འབད་དེ་ མཇུག་
བསྟུ་ཡོད་པ་ཨིན།

ད་ལས་ཕར་ བསྐྱར་ཐངས་གཉིས་པ་ནང་
མཁས་རིག་དང་ འཛིན་སྐྱོང་གནས་རིམ་ནང་
ཡོད་པའི་ལས་ཁྲིམས་ཚུ་གི་ གསལ་ཁུའི་རིག་
ཕུལ་ཡར་དྲག་གཏང་ཐབས་ལུ་དམིགས་ཏེ་
འགོ་དཔོན་༩ ལུ་ ཉུས་ལུན་སྐར་མ་༧ གྱི་

ནང་འཁོད་ གློག་རིག་ཐོག་(powerpoint
presentation) ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་
གསལ་ཁུ་འབད་ནི་འགོ་བཟུགས་ཡོད།

ཐིམ་ཁྲོམ་རྙིང་མ་ནང་འཁོད་ཀྱི་ས་ཆ་

བསྐྱར་འཇལ་འབད་ཚར་ཡོད་པ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ལམ་འགོ་བཙུགས་ཡོད་མི་
ཐིམ་ཁྲོམ་རྙིང་གི་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་
རིམ་འདི་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ལོ་ ༡༠ པའི་ཆེས་ ༡༥
ལུ་མཇུག་བསྟུ་ཡོད།

མུ་ཏིག་ཐང་དང་ཅང་སྐང་ཁ་ཚུ་བར་ཚུ་ཀ་
མང་གུང་ས་དེ་ལས་མང་ཚུ་མཐའ་ལས་
བདེ་འབུམ་ལམ་ནང་འཁོད་ཚུད་མི་ཁྲོམ་རྙིང་མ་
བཅུས་ཏེ་ཐིམ་ཁྲོམ་དབུས་ཀྱི་ས་ཁོངས་(core
area) ནང་ས་ཁྲུལ་འཆང་མི་བསྐྱོམས་
༡,༩༤༩ འདུག།

ཐིམ་ཁྲོམ་དབུས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ནང་ས་ཆ་
(plot)བསྐྱོམས་ ༡,༩༩༩ ཡོད་ས་ལས་ས་
ཆ་མང་གུང་ས་ ༡༩༠ དེ་ཅིག་ལས་སྡེ་དང་གཙུག་
སྡེ་ས་མེད་མི་ཐོག་ཁྲུལ་བཀོད་དེ་ཡོད་པ་དང་
གཞན་མི་གར་སྐྱེ་ཀྱི་མི་དང་ཚུ་གི་མིང་ཐོག་
ཡོད་མི་ཡིན་མས། གཙུག་སྡེ་འཛིན་ཆ་ ༡༩༠ ནང་
ལས་ཀྱི་ཆ་ ༤༩ དེ་ཅིག་དཔྱེ་ཚུ་ཆོད་ཁྲུལ་
མ་ཀྱུ་བ་པར་འདུག། གཙུག་སྡེ་ཚུ་གི་གྲས་ལས་
ས་ཆ་མང་ཤོས་རང་རྒྱལ་ཡོངས་ཁྲིམ་བཅོ་ལོང་
འཕེལ་ལས་འཛིན་དང་རྒྱལ་ཡོངས་གཞུང་ཆས་
ལས་ཁུངས་གཉིས་ཀྱི་མིང་ཐོག་ཡོད་པ་སྟེ་ཤིས་
རྟོགས་བྱུང་ཡོད།

ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ས་ཆ་
འཆང་མི་ཚུ་གི་གྲས་ལས་ ༩༩ གི་བཅོ་ཅིག་ཚུ་
གིས་གཞུང་ས་ནང་ཉམ་འཇུག་འབད་དེ་ཡོད་པ་



ཆོད་བསེས་ཁྲོམ་གྱི་བཅངས་མདོག་
དཔལ་རི་གི་གདོང་ཁར་ས་
འཇལ་པ་གིས་ས་འཇལ་བའི་
བསྟུ།

འབད་མཐོང་ཅུག་ས་ཆ་ལོངས་བསྐྱོམས་ལས་
༩༤༡ ལུ་ལྷག་ཆད་མེད་པར་ས་གནས་
ཁར་ཡང་སའི་རྒྱ་ཆད་ཚུ་ཁྲུལ་ལྟར་དུ་ཡོད་
པའི་དོན་འཛིན་བྱུང་ཅུག།

ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་གྱི་སྐོར་ལས་བརྟུན་ཚུ་
ནང་མི་དམངས་ཁུབ་བསྐྱགས་ཚུ་འབད་དེ་ཡོད་
རུང་ཁྲུལ་འཆང་མི་དག་པ་ཅིག་གིས་ས་ཆ་
བསྐྱར་འཇལ་འབད་བའོང་མ་བཟུབ་པར་རང་
འཐོན་སྡེ་ལུ་ས་ཆ་ཁྲུལ་འཆང་མི་གངས་ ༡༤༡

དེ་ཅིག་གིས་རང་སའི་ཁྲུལ་ཚུ་དུས་མཐུན་བཅོ་
བསྟེན་མ་ཚུགས་པར་འདུག། དཔལ་པར་ས་
ཆ་བསྐྱར་འཇལ་འབད་དགོ་པ་ཅིན་ས་ཆ་ཚུ་གིས་
ཟད་འགོ་བཟང་དགོ་པ་ཡིན།

ཐིམ་ཁྲོམ་རྙིང་གི་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་རིམ་
ནང་ས་འཇལ་བཅོ་ཅིག་འགོ་དཔོན་ ༤ དང་ས་
འཇལ་པ་ ༩༩ བཅུས་ཏེ་བསྐྱོམས་ཀྱི་ལས་བྱེད་པ་
 ༩༩ ཀྱིས་འགོ་འདྲེན་འཐབས་ཡོད་པ་ཡིན།

དགེ་ལེགས་ཕུག་ཁྲོམ་གྱི་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ ༣ པ་དང་ ༤ པ་ ཆ་འཛིན་འབད་ཡོད་པ།

སའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༨ ཅན་མ་དང་སའི་
བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིགས་གཞི་གི་དགོས་མཁོ་དང་
བསྟུན་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ལོ་ ༡༠ པའི་ཆེས་ ༥ ལུ་
དགེ་ལེགས་ཕུག་ཁྲོམ་སྡེ་ཡིག་ཆང་ལས་སྡེ་ཆ་
གཅིག་གིས་ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་པ་ཡིག་ཆང་ལུ་ཁྲུལ་
དང་ས་ཁྲུལ་མཐུན་བཅོ་ཅིན་འོ་ལས་དགེ་
ལེགས་ཕུག་ཁྲོམ་གྱི་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་
' ༣ པ་དང་ ༤ པ་པའི་སྐོར་གསལ་ཁུ་འབད་ཡི།

ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ ༣ པ་ནང་ཚུད་མི་
ཁྲུལ་འཆང་མི་གངས་ ༩༩ ཀྱི་ས་ཆ་མང་གུང་ས་
 ༩༩ ཡོད་པ་དང་ས་གནས་ས་ཁོངས་ ༤ པ་
ནང་ས་ཆ་མང་གུང་ས་ ༥༥ དེ་ཅིག་ཚུད་དེ་འདུག།
དགེ་ལེགས་ཕུག་ཁྲོམ་གྱི་ས་གནས་ས་ཁོངས་
འཆར་གཞི་ཚུ་ཡང་དགེ་ལེགས་ཕུག་གི་གཞི་

བཀོད་འཆར་གཞི་ ༢༠༡༤ ཅན་མ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་
བཅོ་ཡོད་པ་ཡིན་མས། ས་ཆ་སྟེ་ཞིབ་ཀྱི་
ཐབས་ལམ་དེ་འཆར་གཞི་གི་དོན་ལུ་ལག་ཆ་
སྟེ་ལག་ལེན་འཐབ་ཡིན། འཆར་གཞི་ནང་ལུ་
སྟོན་ལམ་དང་མཐུན་འབྲེལ་འགྲུལ་ལམ་ཡར་
དུག་གཏང་ཅིན་འོ་ལས་ཁྲོམ་ལམ་དང་ལམ་
གྱི་མཐུན་འབྲེལ་ཚུ་གི་ཁ་གསལ་ཡང་ཚུད་དེ་
ཡོད་པ་ཡིན། ཡིན་རུང་དེ་མེས་ཡོད་པའི་
བཅོ་ཅིག་དང་ཁྲིམ་ཚུ་མ་དགོག་པར་རང་
འཇགས་བཞག་སྟེ་འདུག།

ཁྲོམ་སྡེ་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ཚུ་ཡང་
མི་དམངས་གྲོས་བསྐྱེད་ཅིན་ཐངས་ལེ་ཤ་འབད་
བའི་ཤུལ་ལས་རྒྱུ་ཅིག་ལག་ལེན་འཐབ་ཅི་

འགོ་བཙུགས་ཅུག།
ཁྲོམ་སྡེ་ཚུ་ནང་ས་ཆ་ལྷག་ཆད་ཀྱི་གནད་དོན་
བསལ་ཞིན་བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིག་གཞི་ ༢༠༡༥
ཅན་མ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ས་འཇལ་འགོ་འདྲེན་
འཐབས་ཅུག།

གོང་གི་གསལ་ཁུ་འབྲེལ་ལུ་དགེ་ལེགས་ཕུག་
གི་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་དང་ས་ཆ་
བཅའ་ཆ་ཆས་བཀལ་ཞིན་འོ་ལུ་ས་འཇལ་
སྟེ་ཆ་བཟང་སྟེ་ཁ་གསལ་གྱི་ས་འཇལ་
འབད་ཅིན་ལག་ཁྲུལ་གསལ་སྟོན་ཅིན་
སྐོར་ལས་ཡང་གོས་བསྐྱེད་འབད་ཡོད་པ་ཡིན།

གནས་ཀྱི་གཞི་ཆགས་ལས་འགུལ་ འགོ་འཁྱེད་མཛད་གནང་ཡོད་པ།

མི་དབང་རྒྱལ་ཚབ་འཛིགས་མེད་དོ་རྗེ་དབང་ལྷུག་
མཆོག་གིས་ སྤྱི་ཚེས་ ༡/༡༡/༢༠༡༥ ལུ་ ལྷན་
ཅེ་ གནས་ཀྱི་གཞི་ཆགས་ལས་འགུལ་དེ་
མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ གསེར་ཁྲི་
མངའ་གསོལ་གྱི་དུས་སྟོན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འགོ་
ཁྱེད་མཛད་གནང་ཡོད་པ་ད་ ལས་རིམ་དེ་ དཔལ་
མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཆོག་ དགུང་ལོ་ ༤༠
བཞེས་པའི་དུས་བྱམ་བཅོ་སྲུང་གི་དོན་ལུ་ཡང་
དམིགས་ཏེ་ འགོ་འཁྱེད་མཛད་གནང་ཡོད་པ་ཡིན།



མི་དབང་རྒྱལ་ཚབ་མཆོག་ལས་ ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་གཞི་ཆགས་པ་རྒྱ་གིས་ ལག་ཁྲམ་ཞུ་བའི་བསྐྱེད་

ལྷན་ཅེ་རྫོང་ཁག་ སྤང་བྱུང་གི་འོག་གི་ས་གནས་
གནས་ལུ་ གཞི་ཆགས་ཀྱི་ལས་རིམ་ནང་གཙོ་བོ་
རང་ འཛོ་བའི་གནས་སྤངས་ ལ་ཁོར་གཡལ་ལུ་
བརྟེན་སྟོན་མི་དང་ ས་ཆ་མེད་མི་ མི་མེར་སོ་ནམ་
པ་རྒྱ་གཞན་གྱི་ས་ཆ་བགོ་བཤའ་ཐོག་ཟ་སྟོན་འབད་
མི་རྒྱ་གི་ དཀའ་ངལ་བསལ་ཞི་ལུ་གཙོ་བོར་བརྟེན་
ཡོད་པ་ཡིན། འ་ཞི་མི་མེར་རྒྱ་ ཉེ་མ་འབད་བ་ཅིན་
གསོ་བའི་མཐུན་རྒྱུ་དང་ ཤེས་རིག་གི་ཞབས་
ཏྲུག་ལེན་ནི་དོན་ལུ་ ལམ་ཐག་རིང་སར་འབྱོ་
དགོ་དོ་ཡོད་པ་མས། གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་དེ་
གིས་ ཁོང་རྒྱ་ལུ་ སྟོན་ཁྲིམ་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་རྒྱུ་
བྱིན་ཡོད་པ་མ་ཆད་ གཞི་རྟེན་མཐུན་རྒྱུ་དང་
གཞན་ཡང་ མི་སྡེ་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་
གྱི་ཞབས་ཏྲུག་རྒྱ་སྟོན་ཡོད་པ་ལས་ མི་ཆེ་
གསར་པ་འགོ་བཙུག་རྒྱུ་མི་ཡིན་མས།

ལས་རིམ་དེ་གི་འོག་ལུ་ ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་རྒྱ་
རྒྱལ་པོའི་གཞི་ཆགས་དཔོན་ཡིག་ཆ་དག་ རྩིས་
འཛིན་འབད་ཡོད་མི་ ལྷན་ཅེ་རྫོང་ཁག་གི་རྟེན་
འོག་ གྱི་ནང་ལས་ ཁྲིམ་གྲངས་ ༥༡ ཡོད་པ་
དང་ མི་སྡེ་བས་གྲངས་ ༣༧༣ དེ་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན།

ཁོང་རྒྱ་ལུ་ ཁྲིམ་ས་རྩིས་མལ་ ༥༠ ཁྲམ་བཀོད་
དེ་བྱིན་ཡོད་པ་ད་ གཞན་མི་ ཟ་སྟོན་གྱི་དོན་ལུ་ས་
ཆའི་སྟོན་སྒྲུག་འདི་ སྟོན་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་ལག་
ཁྲིམ་ཐོག་ སྟོན་སྒྲུག་གནང་ཡོད། གཞི་ཆགས་ཀྱི་
ས་ཁོངས་རྒྱ་ཆད་ ཞེ་ཀར་ ༡༤༤.༩༩ དེ་ཅིག་
ཡོད་པ་ད་ ཁོང་ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་རྒྱ་ལུ་ དཔུ་སྟོམས་
ས་ཆ་ཞེ་ཀར་ ༡.༢༩ རེ་ཐོབ་སྟེ་ཡོད་པ་ཡིན།

ལས་འགུལ་གྱི་ཁ་ཐུག་ལས་ ཁྲིམ་རྒྱུ་ད་ རིག་
རྩལ་ཅན་གྱི་བཟོ་བོ་འཛོལ་ནི་དོན་ལུ་ གྲུ་འབུས་
དཔུལ་གྲམ་ ༥༠,༠༠༠ དང་ ལྷུག་ས་ཤོག་
དེ་ལས་ ཤིང་ཆས་ཀྱི་རྒྱུ་སྟོར་བྱིན་ཡོད་པ་ད་
ཁྲིམ་རེ་རེ་ལུ་ རྒྱུ་དང་དང་རྒྱུ་ལེ་ཡང་བཙུགས་
བྱིན་ཡོད་པ་ཡིན་མས། ལས་འགུལ་དེ་གི་འོག་ལུ་
རྒྱུ་ལེ་གྲང་ ༣༠,༠༠༠ ཤོང་རྒྱུགས་པའི་ རྒྱུ་མཛོད་
ཁང་ ༣ བཟོ་བསྐྱེད་འབད་རུག།

དེ་མ་ཆད་ གནས་མི་སྡེ་སྟོན་གྱི་རྒྱུ་དང་
གཞི་ཆགས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ལས་ ཀླང་ཐང་སྟེ་སྟོན་
རྒྱུགས་པའི་ས་ཁང་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ སྟོན་ཁང་
༤ ཁྲི་ཉམས་བཅོས་ཀྱི་ལུ་དང་ སྤྱི་དོན་ཁང་བཅས་
བཟོ་སྐྱེད་དོན་ལུ་ མ་དཔུལ་གྱི་རྒྱུ་སྟོར་འབད་
ཡོད་པ་ཡིན་མས། གསོ་བའི་གཞི་རྟེན་སྐྱེད་ཁང་
ཡང་ གཞི་ཆགས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ལས་ ཐག་ཉེས་
ལུ་འདུག།

འབྲུག་སྟོན་མེ་ལས་འཛིན་གྱིས་ སྟོན་ཐག་ལམ་
གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་ཡོད་པ་ད་ གཞི་ཆགས་
ལས་རིམ་ཐོག་ ཁྲིམ་གྲངས་ག་རེ་ལུ་ སྟོན་མེ་
མཐུན་རྒྱུ་རྒྱ་ཡང་མ་བདུབ་བདུབ་སྟེ་བཙུགས་ཏེ་
བྱིན་རུག། གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་གྱིས་ ཀྱི་ལོ་མི་
གྲང་ ༤༧ དེ་ཅིག་གི་ སོ་ནམ་ཞིང་ལམ་ཡང་
བཟོ་བསྐྱེད་འབད་རུག།

རྫོང་ཁག་སོ་ནམ་སྟེ་ཆོན་གྱིས་ སོ་ནམ་དང་ལྷུ་
དེ་ཅིག་ གནས་ཡོད་པ་ཡིན།

ར་རིག་པའི་སོན་རིགས་རྒྱ་བཀམ་སྟེལ་འབད་
ཡོད་པ་མ་ཆད་ སྟོན་རྟེན་ཆོང་འབྲེལ་འབབ་སྟེ་
དཔུལ་གྱི་འོང་འབབ་བཟོ་དོན་ལུ་ རྒྱ་གསོ་སྟོན་
ཁང་རྒྱ་ཡང་གཞི་བཙུགས་འབད་བྱིན་རུག།

ལམ་སོལ་འཛིན་སྟོན་གི་ཐང་ཁང་ གནས་ཀྱི་
གཡུས་ཆ་རྩིང་མ་ནང་ཡོད་པའི་ ལྷ་ཁང་ཉམས་
བཅོས་ཀྱི་ལུ་རྒྱ་ གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་འོག་ལུ་
འགོ་འཁྱེད་འབབས་རུག། ལྷ་ཁང་ཉམས་བཅོས་
འབད་དགོ་པའི་དམིགས་ལུ་ཡོད་པ་ སྐབས་ཞུ་
སའི་རྟེན་གྱི་མ་དོ་བར་ མི་སྡེ་སོ་སོ་ལས་ཡིན་མི་
ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་རྒྱ་ གཙམ་མཐུན་དང་གཙམ་
སྟེལ་སྟེ་གནས་ཐབས་ལུ་ཡང་ཡིན་མས།

གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་འགོ་ཐོག་ གཞི་བཙུགས་
འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ ལས་འགུལ་ཁ་ཐུག་ལས་
ཁེ་ཕན་ཐོབ་མི་རྒྱ་ གནས་སྐབས་ཀྱི་སྟོན་
ཁྲིམ་དང་ འབྲུང་རྒྱུ་བཀམ་སྟེལ་ སོ་ནམ་གྱི་
ལག་ཆ་ དེ་ལས་ རང་སོའི་པ་ལུ་ལས་
གཞི་ཆགས་ས་ཁོངས་རྒྱ་སྟེལ་འཁྱེད་གྱི་རྒྱུ་
སྟོར་རྒྱ་བྱིན་ཡོད་པ་ཡིན། .

གནས་ཀྱི་གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་དེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༢
ཟླ་ ༤ པ་ལས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥
ཟླ་ ༤ པའི་ནང་ མཚུག་བསྐྱེད་ཡོད་པ་ད་
བསྟོམས་ཟད་འགོ་ དཔུལ་གྲམ་ས་ཡ་ ༥༣.༢༤༩
དེ་ཅིག་ གནས་ཡོད་པ་ཡིན།



༡༡། སྤུན་སྡེ་མངའ་འབངས་ཡོངས་ཀྱི་ཕན་བདེ་དཔལ། །

སྤྱི་བོའི་གཙུག་གི་ཡིད་བཞིན་བསམ་འཕེལ་དབང། །

མི་དབང་ཆོས་རྒྱལ་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཆོག །

སྤྱི་ཚེ་ཞབས་པད་སྒྲལ་བརྒྱུ་བརྟན་པར་ཤོག །

དཔལ་མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཆོག་ དགུང་ལོ་༤༠ པའི་ས་པའི་རྩལ་སྟོན་ལུ་ ས་ཆ་སྤྲོད་ཆོག་ལས་བྱེད་པ་
ཡོངས་ཀྱིས་ གུས་བརྟན་དང་སྟོན་འདེབས་འཕུལ་ཤིང་།

མི་སྟོབས་གོང་འཕེལ་དང་འཛིན་སྐྱོང་།



སྤྱི་ལོ་༢༠༡༥ ཟླ་༡༢ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ་
བློ་བྱ་བ་རྩལ་ཆེན་མཆོག་གིས་འབད་གནང་ཡི།

སྦྱོང་བརྒྱུ་།

སྤྱི་ལོ་༢༠༡༥ ཟླ་༡༢ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལས་ ༡༩
ཚུན་ རྩི་ཏུ་དེ་ལི་ལུ་འབད་ རྒྱ་གར་གྱི་འཕུལ་རིག་
ལས་འཛིན་ ཨི་ཨེ་ཨི་ཨེ་ཨེ་(Esri) གིས་
འགོ་འདྲེན་འཐབ་མི་ArcGIS Desktop
version 10.3.1 གི་སྦྱོང་བརྒྱུ་ལས་རིམ་
ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་པར་ རྫོང་ཁག་དང་
རྒྱུང་ཁག་ དེ་ལས་ ཁྲོམ་སྡེ་ཁག་ཚུ་ལས་ ས་
འཇལ་པ་ ༢༠ བརྟན་ཡོད།

ཞི་གཡོག་ གཟེངས་བསྟོད་གྱི་རྟགས་མ་ཐོབ་མི་ཚུ་གི་པར།

ཞི་གཡོག་གཟེངས་བསྟོད་གྱི་རྟགས་མ།

ས་ཆ་སྤྲོད་ཆོག་ལེག་ཆང་གི་ ལས་བྱེད་པ་ཚུ་
ལཱ་གཡོག་ནང་འཇུལ་ཏེ་ ལོ་རྒྱུ་ ༡༠ དང་ ༢༠
དེ་ལས་ ༣༠ སོང་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ཟུངས་དང་
དངུལ་ དེ་ལས་ གསེར་གྱི་རྟགས་མ་ཚུ་
ལག་ཁྱེར་དང་སྒྲུགས་ཐོབ་ཡོད།

ཡིག་ཆང་ནང་ལས་ ཟུངས་གྱི་རྟགས་མ་ཐོབ་
མི་ལས་བྱེད་པ་ ༥ དང་ དངུལ་གྱི་རྟགས་མ་

ཐོབ་མི་ ༥ དེ་ལས་ ལོ་རྒྱུ་ ༣༠ ལས་སྒྲུག་སྟེ་ཕུག་
ལུ་མི་ལུ་ གསེར་གྱི་རྟགས་མ་འཐོབ་མི་ ལས་
བྱེད་པ་ ༣ ཡིན་མས།

གཡོག་ནང་ལས་ལོ་གངས་ཆང་སྟེ་ དགོངས་
ལུ་འགྱུ་མི་ མི་གངས་ ༤ ལུ་ མི་ཆོ་གཅིག་ཞི་
གཡོག་ནང་ཕུག་ལུ་ཡོད་པའི་ རོས་འཛིན་ལུ་
རྟགས་མ་དང་ལག་ཁྱེར་ཚུ་གནང་ཡི། ཞི་གཡོག་
གཟེངས་བསྟོད་གྱི་རྟགས་མ་དང་ ལག་ཁྱེར་ཚུ་

དེ་བཟུམ་སྟེ་ ས་ཆ་ཐོབ་གོད་འགོ་དཔོན་དང་
ས་ཁྲུམ་ལས་རིགས་པ་ ༢༠ གིས་ རྒྱ་གར་རྩི་
དེ་ལི་ལུ་འབད་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༡༢ པའི་
ཚེས་ ༢༣ ལས་ ༣༠ ཚུན་ ས་ཆ་བདག་སྐྱོང་དང་
འཛིན་སྐྱོང་གི་སྦྱོང་བརྒྱུ་ལས་རིམ་ནང་ བཅའ་
མར་གཏོགས་པར་བརྟན་ཡོད།

གོང་གི་སྦྱོང་བརྒྱུ་ཁག་ ༣ ཆ་རང་ རྒྱ་གར་གཞུང་
གི་མ་དངུལ་རྒྱུ་སྦྱོར་ཐོག་ལས་ ཟད་འགོ་བརྟན་
ཡོད་པ་ཡིན།

ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་རིག་པའི་གྲོས་བསྟུན་ཞལ་འཛུགས་

ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་མངའ་འོག་གི་ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་འགོ་འདྲེན་ལྟེ་བ་གིས་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༥/༡༢/༢༠༡༥ ལུ་ ཉིན་མ་གཅིག་གི་རིང་ལུ་ འགོ་ཐོག་ ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་རིག་པའི་གྲོས་བསྟུན་ཞལ་འཛུགས་ཅིག་འགོ་འདྲེན་འབྲབས་ཅི།

ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་ཀྱི་ ཀྲུལ་རབས་ནང་ལུ་ཚུད་པའི་ འབྲུག་གི་མི་རིགས་ཆེན་མོ་མཆོག་གིས་ གྲོས་བསྟུན་ཞལ་འཛུགས་ནང་ འགོ་དང་པ་ དབུ་བཞུགས་མཛད་གནང་ཡོད་པ་ཨིན།

སློན་ཆེན་མཆོག་གིས་ འགོ་འབྱེད་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་གསུངས་བཤད་ནང་ ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་འདི་ ལོ་ལྷའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ བཟོ་མི་དོན་ལས་ ག་ནི་བ་གལ་ཆེས་ ཅིག་ཨིན་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི།



མི་རིགས་ཆེན་མོ་མཆོག་གིས་ ལ་འཛུགས་ནང་གསུངས་བཤད་གནང་བའི་བསྟན་

སྤྱིར་ཀྲུལ་ཁབ་ག་ར་ལུ་ ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་འདི་ཁག་ཆེས་ཨིན་རུང་ འབྲུག་ལུ་ འབད་བ་ཅིན་ དང་པ་ལུ་ ཀྲུལ་ཁབ་འདི་ མི་རྒྱུ་བས་ཚུང་བའི་ཁར་ མི་མེར་ཚུ་ ལ་དང་ལུང་བརྒལ་ ཁ་གཏོར་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ས་ཁྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་འཆར་གཞི་བཟོ་མི་ལུ་དགོས་ དང་ ཀྲུལ་ཁབ་ནང་ ཆོད་ཅིག་ལས་མེད་མི་ འཐོན་སྐྱེད་དེ་ འཛུགས་ཚུ་ལག་ལེན་ འཐབ་མི་དོན་ལུ་ ཚུལ་མཐུན་གྱི་འཆར་གཞི་ བཟུམ་ནི་འདི་ཁག་ཆེས་ཨིན་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི།

འབྲུག་འདི་ སྤྱི་ལཱ་དང་ལྷན་པའི་ཀྲུལ་ཁབ་སྤྱི་དུས་གཏན་ཁྲིལ་བཞག་དགོས་ཅིན་ མ་འོངས་པའི་འཆར་གཞི་ཚུ་ ག་དེ་དག་དུག་ ལེགས་ ཤོམ་བཟོ་དགོས་འདི་གལ་ཆེ་ཟེར་གསུངས་ཡི།

ད་རུང་ མི་མེར་སོ་ནམ་པ་ཚུ་ ཡར་སྐྱེད་གཏང་ མི་དོན་ལུ་ སོ་ནམ་འཐོན་སྐྱེད་གྱི་སྤྱུས་ཆ་ད་ ཡར་དུག་གཏང་ཐོག་ ཟུང་ལྷན་ཉེན་སྲུང་ཅུ་ བརྟན་བཟོ་དགོས་པའི་དམིགས་དོན་ཚུ་འབྲུག་མི་ ཡང་ འཆར་གཞི་ལེགས་ཤོམ་སྤྱི་བཟུམས་མི་ལུ་ རག་ལས་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི།

རིམ་ལུགས་དེ་གིས་ ད་རེས་ཁམས་ཅིག་ཁར་ ཆ་འཛིག་གྲུབ་པའི་ རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྤྱི་གསར་པ་ ༡༥ གི་ འཆར་གཞི་བཟོ་མི་ལུ་ཡང་ལྷན་ཐབས་ འབྲུང་འོང་ཟེར་གསུངས་ཡི།

གཞན་ཡང་ འབྲུག་ལུ་འཆར་གཞི་ལེགས་ཤོམ་སྤྱི་བཟོ་དགོས་ཅིན་ ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་འཛུགས་ཅིག་ཚུ་སྤྱི་བཟོ་དགོས་པའི་ སྤྱི་བཟོ་དགོས་པའི་འཆར་གཞི་ལེགས་

ཤོམ་བཟོ་དགོས་པའི་འབྲུག་ཟེར་གསུངས་ཡི།

ད་རེས་ གཞུང་གི་ལས་སྡེ་དང་ རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ ཤེས་རིག་གཙུག་སྡེ་ དེ་ལས་ ལས་འཛུགས་ ཞི་བའི་མི་སྡེ་ལས་ཆོག་ས་བཅས་བཅུ་ཉེ་ ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་འགོ་འདྲེན་ལྟེ་བ་ན་ ར་འབྲུག་མི་ ༣༩ དེ་ཅིག་ཡོད་པ་ཨིན། ཀྲུལ་ཁབ་ རང་ལུ་ ས་ཆ་རིག་པའི་བདེན་དོན་རིམ་ལུགས་ཀྱི་ མཁས་མཆོག་ ༡༠༠ ལྷག་པ་ཅིག་ཡོད།

ཞལ་འཛུགས་ནང་ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་དང་ ཀྲུལ་ཡོངས་ཆོག་ལུ་འབྲུག་མི་ཚུ་ བྱིད་ར་ ལེན་པ་སི་ ཀྲུལ་འཛུགས་གཙུག་ལག་སྤྱི་བཟོ་སྤྱི་གི་ མཁས་མཆོག་ཚུ་ དེ་ལས་ སྤྱི་བཟོ་སྤྱི་གི་ མཁས་མཆོག་ཚུ་ སྤྱི་བཟོ་མར་གཏོགས་ཡོད། ལས་རིམ་དེ་ འབྲུག་རྒྱ་ཁོར་གཞི་བཟུང་དང་ འབྲུག་བརྒྱུད་འཕྲིན་ ཆོད་གྱི་མ་དངུལ་རྒྱུ་སྤྱོད་འབད་ཡོད་པ་ཨིན།

བུམ་ཐང་རྫོང་ཁག་ནང་ལུ་ ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ཐང་ས་ ༡ པ་མཇུག་བསྟུ་ཡོད་པ།

ཀྲུལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་རིམ་ཐང་ས་ ༡ པ་དེ་ སྤྱི་ན་ཁ་རྫོང་ཁག་གི་ཤུལ་ལས་ བུམ་ཐང་རྫོང་ཁག་ནང་མཇུག་བསྟུ་ཡོད་པ་ཨིན།

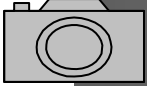
ས་འཇལ་སྤྱོད་བདེན་འབད་ཡོད་མི་ བསྟུ་སྤྱོད་ དམག་མི་དང་ ས་འཇལ་བཟོ་རིག་འགོ་དཔོན་ཚུ་ བསྐྱར་འཇལ་ལས་རིམ་ཐང་ས་ ༡ པ་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་ཡོད། སྤྱི་ཚུ་དེ་གིས་ བསྐྱར་འཇལ་ཐང་ས་ ༡ པའི་སྐབས་ རང་འཐོན་ ལུས་ཡོད་མི་ཐེལ་གནད་ཚུ་དང་ ས་རྫོང་འོང་

མི་ དེ་ལས་ བཀའ་ཤོག་གི་ས་ཆ་ཚུ་བདེན་ དཔུང་འབད་དེ་མཇུག་བསྟུ་ཡོད།

ཡོངས་བསྟོམས་ བཀའ་ཤོག་གི་ས་ཆ་འཆར་མི་ ༡༤ གི་ སའི་རྒྱ་ཆ་དང་བདེན་དཔུང་འབད་ཆར་ ཡོད་པ་ལས་ ས་ཐེབས་ཨི་ཀར་ ༩.༢༥༩ དེ་ཅིག་ བརྟགས་ཏེ་ རང་འཇགས་གཞུང་སྤྱི་བཟོ་ ཡོད་པ་ཨིན། རང་འཐོན་ཡོད་པའི་ས་ཁྲུམ་ཚུ་ ཡང་དུས་མཐུན་བཟོ་ཡོད་པ་ད་ ས་ཆ་འོ་ཚུད་ ཉིག་ཡོད་མི་ཚུ་ཡང་བསལ་ཚུགས་ཅུག



བསྟུ་སྤྱོད་དམག་ཅིག་གིས་ས་འཇལ་འབད་བའི་བསྟན་



གཅིག་སྒྲིལ་སློབ་སྦྱང་ལས་ཁི་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་དེ་ པར་གྱི་མཐོང་སྣང་།



གཅིག་སྒྲིལ་སློབ་སྦྱང་ནང་
བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཤོ་ཐངས་༥༥།
སྡེ་ཚན་འགོ་ཁྲིད་པ་: བསོད་ནམས་དོན་གྲུབ།
ས་འཇལ་བཟོ་རིག་འགོ་དཔོན་གཙོ་འཛིན་འོག་མ།

གཅིག་སྒྲིལ་སློབ་སྦྱང་ནང་
བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཤོ་ཐངས་༥༥།
སྡེ་ཚན་འགོ་ཁྲིད་པ་: ཏ་མགིན་དབང་རྒྱལ།
མཐོ་སྒྲིལ་འགོ་དཔོན་གཙོ་འཛིན་འོག་མ།



གཅིག་སྒྲིལ་སློབ་སྦྱང་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་
ཤོ་ཐངས་༥༥།
སྡེ་ཚན་འགོ་ཁྲིད་པ་: ཚས་སྤྱིད་ལ།
ས་འཇལ་བཟོ་རིག་འགོ་དཔོན་གོང་མ།



གྲིས་མི: བཀྲིས་དཔལ་གློན།

ས་འཇལ་བཅོ་རིག་འགོ་དཔོན། (སྐད་བསྐྱར་འབད་ཡོད་པ།)

དགེས་ལྷ་ལས་མར་ དེ་མེས་ཁ་ལས་དུས་ནམ་
ཡང་ བརྗེད་མ་བདུབ་པའི་ཁར་ མན་བསམ་
བདེམ་ད་ སློ་བ་ཡོད་པའི་ དཀའ་སྟག་ཚུ་ཡང་
བརྗེ་ཚུགས་མི་ བགེས་དགའ་ཚལ་གྱི་ གཱིག་
སྒྲིལ་སྒྲོང་བཟར་ལས་དེས་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་
ཡོད་པའི་ཉམས་ཐུང་ཆོར་སྤང་ཚུ་གིས་ཡོད།

རྟེན་རྒྱུ་རྒྱུ་ རྟེན་རྒྱུ་ གཅིག་གི་ལྷོད་བཅད་
ཤོ་ཐེངས་༤ པ་ནང་ཚུད་ཀྱིས་ དེ་བསྐྱར་ རབ་ཅས་
ག་ར་ འཛིགས་སྐྱར་གི་ཚུར་བཅད་ ཚ་གྲུང་ཡང་
ལང་ཡི།

ཕྱི་ལོ་ ༡༠༡༥ ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༩ ལུ་ ཡིག་
ཚང་གི་གནོད་ཁར་འཛོམས་ཞིན་མ་ལས་ ལུ་ཚེད་
ལུ་ སེམས་མ་དག་འཕྲ་བཞིན་དུ་ སྐྱུམ་འཁོར་
ཉའི་ལེགསི་དཀར་པོ་ཅིག་ནང་འཛུལ་འགྱུ་བའི་ཤུལ་
ལུ་ ཕྱི་དུ་ལམས་ཅིག་ཁར་ ས་སྐྱུག་སྐྱུབ་པའི་
རབ་འཕྲོ་ཅན་གྱི་ས་གནས་ སྤྱོད་བརྟུན་འབད་སའི་
ལྷེ་བ་ནང་ ལམ་གྱི་མཐའ་མ་བདའ་སྤྱེ་ དར་ཤིང་
ཕུར་ཡོད་པའི་ཁར་ སྤོབ་སྤྱོད་གནང་མི་འགོ་དཔོན་
ཚུ་གིས་ ར་དང་ཁ་ཟས་སྐྱུགས་ཏེ་ བསུ་ལུན་
འབད་ཡི། དེ་ཁར་ལྷོད་པའི་ཤུལ་ལུ་ རབ་ཅས་
སྤྱོད་བརྟུན་པ་ཚུ་ བདུན་ཕྱག་ ༣ ལྷོད་སའི་ཉལ་
ཁང་ཚུ་བཀོ་བགྲམ་གནང་ཞིན་མ་ལས་ ཕྱི་དུ་ལྷོ་ཟེ་
བར་ རང་བབས་གྱི་གོ་ལུ་གྱུན་ཤོག་ཟེར་ བཀའ་
རྒྱ་གནང་ཡི།

དབཅས་ཚུ་ རེས་གཟའ་བླུ་མ་, དམ་འདི་ ས་
 གནས་ཁའི་གནས་སྤངས་ཚུ་དང་ སྤྱོད་བརྟེན་
 འབད་སའི་ཐང་ དེ་ལས་ ས་ཁོངས་གཞན་ཚུ་གི་
 གོམས་འདིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་དེ་མཇུག་བསྟུ་ཡི།
 ཕྱིན་མ་ ད་ རེས་གཟའ་ མིག་དམར་ལུ་སློབ་
 སྦྱོང་དང་པ་རང་ དམག་སྦྱོང་དང་ མཚན་ཆ་ལག་
 ལན་གྱི་སྦྱོང་བརྟེན་འབད་ཡི།

དབཅས་ སྤྱོད་བདད་པ་ཚུ་ ཁྲིམས་སྤྱང་གཞི་
བཙུགས་ཀྱི་ཉིམ་བཅོ་སྤྱང་ལྷ་བའི་དུས་སྤོན་གཟའ་

ལྷག་པ་ལུ་ཤོག་པ་ལས་ བཅད་མང་གཏོགས་ནི་
 ཡོ་སྐབས་ཐོབ་ལས་སྐལ་བ་བཟང་ཡི། ཤོ་རྒྱ་ཆ་
 ལུ་ལག་ཅལ་པོ་ལོ་ཤོ་ཅེ་ བུ་མོ་རྒྱ་གེས་
 ལྷན་མོ་བཟུ་སྟེང་གཤེ་བྱུང་ཡི། ལྷ་རྩ་ཁམས་ལུ་
 ཁམས་སྤྱང་ལག་ཤེ་ལོ་ ཁམ་རྒྱ་དང་ ལྷོ་བ་ལྷའི་
 ལྷོ་བ་ལྷག་རྒྱ་གེས་ རང་ལྷགས་ལྷ་ལྷན་མོ་རྒྱ་ལྷོ་
 ཡི།

སློབ་སློབ་དེམ་རང་ དེས་གཟུང་ཕྱར་བྱ་ལས་
 འགོ་བཙུགས་ཡོད་པ་དྲ་ དེ་གི་ངོ་པ་ ལྷ་ཆོང་༤
 ལུ་ ལོང་སྟེ་ ལུས་སློབ་དོན་ལུ་ ལྷ་ཆོང་༤ ལས་
 གཞིག་འབད་དེ་ དམག་སློབ་དྲར་ བཛོལ་ཆེད་
 སློབ་བཟླས་འབད་ཡི། ཕྱི་ཁད་སློབ་བཟླས་ལྷ་གི་
 བར་ན་ སློབ་ཁང་ནང་ནའི་ སློབ་སློབ་ཆེས་ཆེན་
 ལྷ་ཡང་བཟུང་མར་གཏོགས་ཅི། ཉུས་ལུན་སྐར་
 མ་ལ། གི་ནང་འཁོད་ལུ་སློབ་སློབ་ ཁག་རེ་རེ་ལུ་
 གྲིག་གོ་སེ་སེ་རེ་བྱོལ་ཆར་དགོ་ནི་དེ་ གཏོང་ལེན་
 ཆེད་སློབ་རང་ཨིན་མས།

ཉིན་མ་གྱི་རིང་ལུ་ སྟོང་སྟོན་པ་རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཏེ
གཅིག་མཚུངས་སྟེ་འབད་མ་རྒྱ་གསལ་ལུ་ ལུས་
སྟོང་ཐེབས་འབད་དགོ་ཞི་དེ་གིས་ སྟོང་བརྟེན་དེ་སྟོ་
བ་ཅན་ཅིག་སྟེ་མཐོང་ཡི།

ཕྱོད་བརྟན་རྒྱལ་ཆོད་དེ་ མཁྱེན་པ་པར་རྒྱེན་པ་མི་
མད་རྟེན་ བརྟན་ཕྱག་། པ་དེ་ ག་དེ་སྤེལ་མཆུག་
བརྟུ་ཡི་ག་རང་མ་ཆོད་བར་རྒྱེན་པ་མེ་རུག་ སྤོབ་
ཕྱོན་པ་རྩུ་གིས་གསུངས་དོ་བརྩམ་སྤེལ་རང་ བརྟན་
ཕྱག་༣ པ་དྲང་༣ པ་ཡང་ འཇམ་ཏྱེད་ཏྱེ་སྤེལ་
རང་རྒྱེན་པ་མེ་རུག་

བདུན་ལྷག་གི་གྱི་སྤྱོད་བདད་ལས་རིམ་དེ་ མཚུགས་
རང་ ཁས་ལེན་དམ་བཅའི་ལས་རིམ་གྱིས་འབད་
མཚུགས་བསྟེ་ཡི།

བགྲིས་དགའ་ཚལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཚུ་ ད་མེས་འབད་
བ་ཅིན་ བུན་ཕྱག་³ གྱི་སྤྱོད་བཟུར་དེ་ བཤད་
ཐོ་བཏང་མ་ད་ བགའ་རྒྱགས་པའི་ཁར་ དཀའ་
སྤྲུག་ཚུ་ཡང་བུན་རྒྱགས་པའི་གཏམ་ཅིག་ལུ་སྤྱར་ཡོ་
ད།

དཔྱོད་མཉམ་བསམ་བླངས་ད་ ཉེ་མ་ དག་ཟུགས་
ཞལ་ཁོག་དང་ ཉན་གཞི་ཅན་ཡིན་ཟེར་མཉམ་མི་ཚུ་
གར་ སྤྱད་བཟར་འབད་ཚར་ཞིན་མ་ལས་ འཛོལ་
བ་ཡིན་མས་ཟེར་གཏོ་ཡི། དགིས་ དར་དཔྱ་
ཉེ་མ་ མ་མཐོང་བའི་སྤྱབས་ཤུགས་དང་ ལས་པ་

ཡོདཔ་ཤེས་ཚུགས་པ་མ་ཆད་ ལས་སྒྲ་ག་ཅི་རང་
ཞིན་རུང་ ཅུ་ལས་རང་ རྒྱབ་བཤུད་མེད་པར་
བཅའ་མར་གཏོགས་ཚུགས་ཅི། རགོས་ ཁོང་ཆ་
རོགས་³⁹ དང་མཉམ་ སྦྱོང་བཟར་འབད་ཚུགས་
མི་ལུ་ ར་རང་ལུ་བཟླ་སྟེ་ ཡོད་ཆེས་བྱུང་ཡི།
རགོས་ཤེས་ སྦྱོང་བཟར་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ལ་
ལུ་ཕོ་མ་སྦོམ་ཡོད་མི་ཚུ་ རུང་གྲ་འགྱུ་ཡོད་པ་མ་
ཆད་ རྩིད་ཆད་ཡང་མར་བབས་སྤོང་ཡོད་པ་ཞིན།
སྦྱོང་བཟར་མ་འབད་བ་ཅིན་ དེ་བཟུམས་ ལུས་
སྦྱོང་འབད་ནི་གི་གོ་སྐབས་ཡང་མ་འཐོབ་འོང་བཟེ་
མནོ་མས།

དམག་སྒྲིང་ གྲིལ(Drill)་དེ་ རེའི་ཨ་རྟག་གི་
ལས་རིམ་དག་འཁོར་ཕྱིན་ཡོད་པའི་ རེའི་ སེམས་ལ་
ལས་བརྒྱུད་མ་བརྟུབ་གཞན་ཡང་ དམག་གོ་དང་
སྒྲིག་གོ་ནང་སྒྲུབ་དེ་ སྒྲིག་ཁྲིམས་འབད་ཆོག་པ་
དང་ མ་ཆོག་པ་གི་སྒྲིང་ལས་ཡང་ཡོད་པའི་ དམག་
མི་ནང་ལུ་ ག་ཉེ་མ་འཛུལ་མི་ལུ་བརྩི་མཐོང་བསྐྱེད་
དགོ་པ་ཁག་ཆེས་བའི་སྒྲིང་ལས་ ཤེས་རྟུགས་ཅི་

སྤྱིང་བདར་གི་སྐབས་ལུ་ ལག་ཆེ་ཤོས་རང་
 མཚོན་ཆ་ལག་ལེན་འབབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་སྒྲུབ་
 གྱེ དངོས་སུ་དྲེགས་ནིའི་གོ་སྐབས་ཐོབ་མི་ལུ་
 ལ་རྩེ་བཟང་ཕུག་ཟེར་མཉོ་མས། ད་བཅས་བུ་མོ་ཚུ་
 འཕམ་འཕམ་བགའ་ སྐབས་སྐབས་སུ་སྒྲེ་ ལུ་
 ལག་བཏར་ཡོད་རུང་ དགིས་ གནས་སྤངས་རྩུབ་
 དག་ག་ཅི་བཟུམ་ར་འཐོན་རུང་ སྤྱིང་བདར་ལུ་
 མ་དག་འཕ་ར་ལས་མ་བསྐྱེད། དེ་གཟུགས་འདི་
 སྤྱིང་སྤྱིང་ཡོད་པའི་ཁར་ ག་གིས་ཡང་ཕམ་གཏར་
 མ་ཚུགས་པའི་ཆོར་སྤར་ཡང་བྱུང་ཡི། ཅམ་ར་
 འབད་རུང་ སུན་ཚུགས་སྤྱིང་ལུ་འཕྲོ་བའི་སྐབས་
 གཞུང་ལམ་བད་འཕྲོ་ སྤྱིང་བདར་པ་སྤྱེ་ཚན་སྤྱེ་
 ཀྱི་ལོ་མི་ཀར་༡༥ གྱི་ ཐག་རིང་ལམ་འགྲུལ་
 འབད་འབད་མཛད་ དེ་སེམས་ཁར་དན་ནི་མས།

མཐུག་པར་ དེའི་མཉམ་རོགས་གཅིག་སྒྲིལ་སྒྲོབ་
 སྒྲོང་མ་འབད་བ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ སྒྲོང་བརྟེན་དེགོ་
 སྐབས་བབུམ་སྡེ་ལེན་གནང་ ཁྱེད་ཚུ་གིས་ སྒྲོང་
 བརྟེན་དེ་ལུ་ དགའ་རང་དགའ་འོང་བཟུང་ལྷན་དྲུང་
 འབྲེལ་ ས་ཆ་ལྷན་ཆོགས་གྱི་དགའ་ཤོས་དྲུང་མཆོག་
 དང་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་
 བགྲིས་དགའ་ཚེལ་ལུ་ ད་བབུམ་གྱི་སྒྲོང་བརྟེན་
 ལས་འཇུག་འགོ་འདྲེན་མཛད་གནང་མི་ལུ་ བསམ་
 བརྗོད་ལས་འདས་པའི་ བགྲིན་དགའ་ཚོར་ལྷན་
 ཡིན་ལགས།

ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་གྱི་ཕར་སྤྲང་།

ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་གྱིས་
སྤྲུལ་འཁོར་ལམ་གྱི་མཐའ་མ་ལུ་
སྤྱོད་ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ཕེད་བསྐྱང་
སྤྲུལ་འཁོར་ནང་ལམ་འབྲུག་
འབད་མི་ཅིག་གིས་སྤྲུལ་མས་།



དབའི་ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་
ཚུང་འཕྲུག་ཅི་འབད་མས་སྤྱོད་
The Am Wang Drugayak's the you house



ང་ རྒྱལ་ རྒྱུ་ཚུང་ལུ་ཅིག་ རྒྱུ་ལུ་
Kuzo, where are you coming from? Yes, I am building a small house here.



ཚུང་གི་ཀྱིས་འདི་ ལམ་སྤྲུག་ལམ་ཕིདི་༥༠
གི་ནང་འཁོར་ཚུང་དོ་བཟུམ་མཐོང་མས་མ་ལ།
Look like your house is within 50 feet from the center of the road.

ལམ་འབྲུག་ཕ་གིས་ ཨམ་
ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་ལུ་ ལམ་
སྤྲུག་ལམ་ཕིདི་༥༠ གི་ནང་འཁོར་ལུ་
བཟོ་ཅིག་དང་ གཞན་ག་ཅི་ཡང་
རྒྱུ་མི་ཚུག་ཟེར་སྤྲུལ་ད།

ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་གྱིས་
འོ་ལུ་ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་གནང་བ་
ཞེད་འོག་ཡིག་ཚང་ལམ་
ཐོབ་ཡོད་ཟེར་
གཞིང་ལེན་འབད་བའི་སྤྲུལ་ས།



ང་ལུ་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
གནང་བ་ཞེད་འོག་ཡིག་ལམ་ཐོབ་ཡོད།
I didn't know this! Besides I have a permission from the Gewog.



དེ་འབད་ཕུ་ད་ ཚུང་ལུ་ ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་
ནང་ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་གནང་འདི་མ་འཐོབ་འོང་ས།
You may have permission from the Gewog.

ལམ་འབྲུག་ཕ་གིས་
ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་ནང་ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ནི་
དེ་ རྒྱུ་ལམ་འགལ་ཡིན་ཟེར་
ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་ལུ་སྤྲུལ་མས།



ཚུང་གིས་ མ་ཤེས་ག་ ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་ནང་
ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
Am I am saying is, after you have invested so much it should not come to nothing.



ཚུང་གི་འབད་ན་ དེ་ཀྱིས་འདི་ ལམ་གྱི་ཐོབ་
དབང་ནང་འཁོར་ ག་དེ་མ་ཅི་ཚུང་དོ་བཟུམ་འབྲུག་ག་
How much exactly do you think is my house within the road right of way?

ལམ་འབྲུག་ཕ་གིས་
ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་ནང་ཀྱིས་རྒྱུ་ལུ་ནི་
དེ་ རྒྱུ་ལམ་འགལ་ཡིན་ཟེར་
ཨམ་ཕང་འབྲུག་ཀྱལ་ལུ་སྤྲུལ་མས།

ལམ་འབྲུག་ཕ་གིས་
ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་ནང་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
ལམ་གྱི་ཐོབ་དབང་ནང་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
བཟོ་ལུ་ལམ་འབྲུག་
ཀྱལ་ལུ་ ལམ་འབྲུག་ཕ་གིས་སྤྲུལ་
མས།



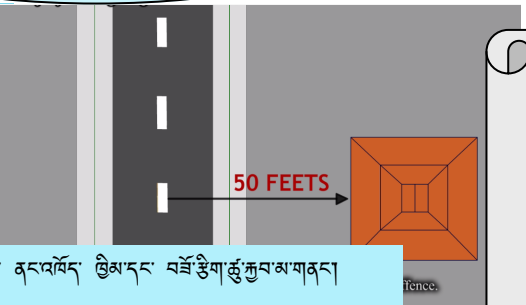
ང་གིས་ བཟུ་བ་ཅིན་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
ཚུང་མཐའ་ལམ་མཐོང་མས།
My estimate is about half of the house is affected.



ཚུང་མཐའ་ལམ་ མི་ཁྱུ་ལྔ་ གི་ནང་འཁོར་ལུ་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་མི་འོང།
30 METERS



འཁོར་ལམ་སྤྲུག་ལམ་ ཕིདི་༥༠འི་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
It can lead to demolition of the house



50 FEET

འཁོར་ལམ་སྤྲུག་ལམ་ ཕིདི་༥༠འི་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
བཟོ་ཅིག་ཚུ་རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་ཐོག་བཟུ་
སྤྱོད་འབད་མ་ཡིན།

འཁོར་ལམ་སྤྲུག་ལམ་ ཕིདི་༥༠འི་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་ རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་
བཟོ་ཅིག་ཚུ་རྒྱུ་ལུ་ཚུག་ཕེད་ཐོག་བཟུ་
སྤྱོད་འབད་མ་ཡིན།

འཛིགས་མེད་རྣམ་རྒྱལ་བཟོ་རིག་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་དང་གཅིག་ཁར་ མཁས་རིག་བརྗེ་མོང་།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ གི་ ལོ་ཕྱེད་ལས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་
 འཛིགས་མེད་རྣམ་རྒྱལ་བཟོ་རིག་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་
 རྒྱུ་ལྡན་ ས་འཇུག་ རྒྱུ་ལྡན་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་
 གསར་པ་གི་སློབ་ཚན་ཅིག་འགོ་བཙུགས་ཀྱིས་
 རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་གསར་དང་ འཛིགས་མེད་
 རྣམ་རྒྱལ་བཟོ་རིག་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་གི་བར་ན་
 ས་འཇུག་དང་འཕུལ་རིག་མཁས་མཆོག་གི་རྒྱལ་
 སློབ་འབད་ནི་ལུ་ གོ་བཟུལ་ཆེད་སྤྱི་གྲུ་
 མཆོག་རྣམས་བཀོད་ཡོད་པ་ཡིན། ས་འཇུག་སློབ་
 བཟུང་པ་ལོ་ངོ་ ༢ པ་ལུ་ སློབ་སྦྱོན་འབད་ནི་ལུ་
 རྟོན་ལས་ ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་གི་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་
 ལེགས་སྦྲུལ་བ་མཐོ་རིམ་སློབ་འབྲིང་པ་བཞིན་དུ་
 ས་འཇུག་མཁས་མཆོག་ཚོས་སྤྱིད་འཁོར་ལོ་དང་
 ས་འཇུག་འགན་ཁུགས་ སྤྱན་བུ་ཆེ་རིང་གཉིས་
 སྤྱི་ཚེ་ ༢/༡༠/༢༠༡༥ ལུ་ ཆོག་མ་མི་ ཡིག་ཆ་
 རྒྱུ་ལྡན་གི་མཉམ་འབྲེལ་ཞུལ་འཛུལ་ཐེངས་ ༢
 པ་ལྟར་ མི་ངོ་ ༢ བཟུང་ཡོད། རྒྱུ་ལྡན་གིས་
 མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་དེ་ནང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༡༠
 པའི་ཆེས་ ༡༧ ལས་ལྷོ་ ༡༡ པའི་ཆེས་ ༢༤
 ཚུན་སློབ་སྦྱོན་འབད་ཡོད་པ་ཡིན།



སློབ་བཟུང་པ་ཚུ་གིས་
 GNSS རྟོན་གི་དོན་ལུ་
 ལཱ་འབད་བའི་བསྟན།

བཟུན་ཕྱག་དེ་ལུ་ རྒྱུ་ལྡན་གིས་ མཐོ་རིམ་
 ལས་ ༡༩ གི་བར་ སློབ་སྦྱོན་འབད་ཡོད་པ་ད་
 དེ་སྟབས་ལུ་ ཇི་ཨིན་ཨེས་ཨེས་(GNSS)དང་
 པར་ལེན་ཆགས་རབས་(photogrammetry)
 དེ་ལས་ རྒྱུ་ལྡན་ཤེས་ཚོར་(Remote Sens-
 ing) དེ་ལས་ ས་ཆ་རིག་པའི་བཟུང་དོན་ལུ་
 ལུགས་(GIS)ཚུ་གི་རྣམ་གཞག་དང་ ལག་ལེན་

གི་སློབ་ལས་སྦྱོན་ཡོད་པ་ཡིན་མས།
 ས་འཇུག་ རྒྱུ་ལྡན་སློབ་བཟུང་པ་ཐོ་ཐེངས་ ༡
 པ་ནང་ ལུ་ ༡༠ དང་ ལུ་ ༢༥ བཅོས་ཏེ་
 བསྟན་པ་གི་ སློབ་བཟུང་པ་ ༣༥
 ཡོད་པ་ཡིན་མས།

གོ་ལ་ཁྲོམ་ནང་སྤྱོད་མི་ཚུ་ལུ་ ལག་ཁྲུམ་གསར་པ་ཐོབ་ཡོད་པ།



བསམ་ཅེ་རྒྱུ་ལྡན་གིས་ ས་ཆེ་ཚུ་ལུ་ ལག་ཁྲུམ་ཅིས་སྤྱོད་པའི་བསྟན།

སྤྱི་ཚེས་ ༡/༡༢/༢༠༡༥ ལུ་ བསམ་ཅེ་རྒྱུ་ལྡན་གིས་
 གིས་ བཀྲིས་ཆོས་སྤྱི་དང་ལག་ གོ་ལ་ཁྲོམ་
 རྒྱུ་ལྡན་མི་ཚུ་ལུ་ ལག་ཁྲུམ་གསར་པ་བཅུས་
 སྤྱོད་གནང་ཅུག མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ལྷན་ཁོ་
 ཞབས་ལས་ སའི་སྤྱི་སྤྱོད་སྤྱོད་གནང་མི་དེ་ ལག་
 ཁྲུམ་ཐོབ་མི་ཚུ་ ལ་རྗེ་ཅན་ཨིན་མས་ཟེར་ རྒྱུ་
 བདག་གིས་གསུངས་གནང་ཅུག

ས་ཆེ་ ༤ གི་ ལག་ཁྲུམ་རྒྱུ་ལྡན་གིས་གནང་
 ཡོད་པ་ད་ ལྷག་ལུས་ལག་ཁྲུམ་ཚུ་ ཆེ་འདས་
 གི་མིང་ཐོག་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ཅུས་མཐུན་
 བཟོ་བའི་བསྟན་ཡོད་པ་ཡིན།

གོ་ལ་ཁྲོམ་ལང་སྤྱོད་མི་ཚུ་གིས་བཤད་མི་ནང་
 མི་དབང་མངའ་ཞབས་མཆོག་ལུ་ ཆད་མེད་གི་
 བཀྲིན་དགའ་ཆེར་བསམ་ཡོད་པ་ད་ དད་དམ་
 ལྷན་ཁེད་གི་སྤྱོད་ལས་ཅུ་བ་ ༣ ལུ་ ལྷག་ལུ་
 ཟེར་བའི་ལས་སྤྱོད་ལང་ལུ་ལུ་ཅུག

སྤྱོད་ལུ་འབད་མི་ བསམ་ཅེ་རྒྱུ་ལྡན་གི་
 ས་ཁྲུམ་འགོ་དཔོན་ ལུ་ལྷན་ཁེད་ལས།

གོ་ལ་ཁྲོམ་ནང་ ལྷན་ཁེད་མི་བསྟན་ལས་ ༤༢
 ཡོད་པ་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་གིས་

ཕུན་ཆོག་སྤྱི་ལུ་ ཞུལ་འཛུལ་ཆོག་པ་ཡོད་པ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༡༢ པའི་ཆེས་ ༣ ལས་ ༥ ཚུན་
 ཉིན་མ་གྲངས་ ༣ གི་རིང་ ཕུན་ཆོག་སྤྱི་ལུ་
 འབད་ ངང་འཐེན་ཡོད་པའི་ ས་ཆ་བཟུང་དང་ ས་ཆ་
 བརྗེ་མོང་ དེ་ལས་ སའི་འཛིན་ཉེན་གསུ་ གྲོས་
 བསྟར་འབད་ནི་ལུ་ ཞུལ་འཛུལ་ཆོག་པ་

ཆོག་པ་ཡོད་པ་ཡིན། ཉིན་མ་ ༣ གི་ཞུལ་འཛུལ་
 མཐུག་བསྟུ་བའི་ཁྱབ་འབྲས་ལུ་བརྟེན་ ས་ཆ་
 གི་ཐོག་གནད་ ༡༡ དང་ བརྗེ་མོང་གི་གནད་
 དོན་ ༤ དེ་ལས་ སའི་འཛིན་ཉེན་གསུ་ ༡༤ དེ་
 ཅིག་བསལ་ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན།

རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་གི་འགོ་དཔོན་ཚུ་
 ཕུན་ཆོག་སྤྱི་ལུ་སྤྱོད་པ་གི་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་
 གཅིག་ཁར་ཡང་ ཁྲོམ་གི་ས་ཆའི་ཐོག་གནད་
 ཚུ་ བསལ་ཐབས་ལུ་ཞུལ་འཛུལ་ཆོག་པ་
 ཆོག་པ་ཡོད་པ་ གནད་དོན་ལ་ལུ་ཅིག་ཞུལ་
 འཛུལ་དེ་ནང་རང་བསལ་ཚུགས་ཅུག

ཁྱེད་ཀྱི་སའི་བཙའ་ཁྲིམས་མཁྱེན་གནང་།

འབྲུག་གི་སའི་བཙའ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཅན་མ།

ས་ཁྲམ་གྱི་ཐོ་ཡིག་ལུ་ལྟ་སྤྱད་འབད་ཐངས།

དོན་ཚན་༥༩። ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་དང་ དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་དོཾ་བ་ལས་སྡེ་ དེ་ལས་ རྟེན་འོག་དང་རྫོང་ཁག་ ཡངན་ ཁྲིམ་སྡེ་ཚུ་ནང་ལྷན་
ཚོགས་ཡིག་ཚང་གིས་དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་འགོ་དཔོན་ཚུ་རྒྱ་རམ་ཅིག་གིས་ ཁྲིམ་དང་ས་ཆའི་ཆ་ཚད་ཐོ་ཡིག་གི་
དེ་མ་ལུགས་དང་ ས་ཆའི་ཆ་ཚད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚུ་ལུ་ལྷ་སྤྱོད་འབད་ཆོག

དོན་ཚན་༥༩: བླམ་འཆང་མི་ ཡངན་ དེགས་ དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་མི་ངོ་ཅིག་གིས་ ཁོ་རའི་ས་ཆ་དང་ས་ཆའི་ཆ་ཆད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ ལྷན་ཚུགས་ ཡིག་ཚང་གིས་རྒྱ་རྒྱུང་འཐབ་མི་ལུ་ ལྷ་སྤྱོད་འབད་ཆོག

དོན་ཚན་ ༥༤: གཞུང་གིས་བཀག་ཆ་ཅན་སྤྱོད་ཐོས་ཐག་བཅད་མི་གནས་ཚུལ་ཚུ་ཡིན་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་ ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ ཡངན་
 དེའི་དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་མི་ངོ་གིས་ གཤམ་གསལ་ཡིག་ཐོག་གི་བྱ་བསྐུལ་སྟོད་པའི་སྐབས་ལུ་ ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ ཡངན་
 དེའི་དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་ལས་སྡེ་གིས་རྒྱུན་སྦྱོང་འཐབ་མི་ ཁམ་དང་ ས་ཆའི་ཆ་ཚད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ལུ་ལྟ་བུལ་དགོས་འདི་ཡང་
 ཀ) ཁམ་འཆང་མི་ ཡངན་ དེ་གིས་ དབང་ཚད་སྤྱོད་པའི་མི་ངོ་གིས་ ས་ཆའི་དོན་ལུ།
 ཁ) ཁམ་ནང་ཆེད་དུ་བཀོད་པའི་ས་ཆའི་འཆང་སྤྱོད་ཀྱི་དོན་ལུ་ མི་ངོ་ཅིག་

དོན་ཚན་༥༥: ལྷན་ཆོག་ས་ཡིག་ཆ་ར་གིས་ གཞུང་གི་ལས་ཁྲེ་རྩ་ལུ་ མི་དམངས་ཀྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ ས་ཆའི་ཐོ་ཡིག་རྩ་ལྷན་སྤྱོད་དང་ བཀོལ་སྤྱོད་ འབད་བཅུག་དགོ།

ངེས་ཚིག་མཁྱེན་དགོས།

༡ “ལས་འཛིན་” ཟེར་མི་འདི་འབྲུག་གི་ཚོང་སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་འོག་ལུ་ཐོ་བཀོད་འབད་བའི་གཞུང་ཡངན་སྐྱེར་གྱི་མངའ་བྲལ་ལས་སྡེ་གི་བདག་དབང་ལུ་ཡོད་པའི་ལས་འཛིན་གང་རུང་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་ཁྲིམས་ཚུ་གི་འོག་ལུ་གཞི་བཙུགས་འབད་བའི་ལས་འཛིན་གང་རུང་ལུ་གོ།

3 “སྐུལ་བརྒྱད་རིང་ལུགས་ཀྱི་མཚན་ཐོག་ས་ཆ་” ཟེར་མི་འདི་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་ཁྱིམ་ས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་སྐུལ་བརྒྱད་རིང་ལུགས་ཀྱི་མཚན་ཐོག་ལུ་
སྐུལ་བརྒྱད་ཀྱི་སྐྱུ་དེས་སྤེལ་ས་ལ་སྐྱུགས་འབད་དེ་ ཁམ་ནང་སྐུལ་བརྒྱད་ཀྱི་སྐྱུ་དེས་སྤེལ་གོང་དེ་ཡོད་མི་ས་ཆ་ལུ་གོ།

མཁུན་ལྟན་ ཉུས་དེབ་གཟིགས་མི་ཡོངས་ལུ་ ང་བཅས་ས་ཆ་ལྟན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་རྟོང་ལས་

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ གསལ་ཚེས་ལུ་ བཀྲིས་བདེ་ལེགས་བྱ།

ཕྱུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཆོག་ལ།

ཐེམ་ཕུག ཀ་ཤང་བྱང་ས།

ཡིག་གེམ་ཨང་. ༡༤༣

བརྒྱུད་འཁྲིལ་ཡང་ +༩༧༥-༠༢-༣༢༡༣༡༧/༣༢༤༡༤༡

སྤྱི་ཁྲིལ་དགོངས་ཡངས་མང་: ༡༥༢

८. 'सठन' पंथा' कंद' की' पेंदन' नम्रोप' नकन' श्रौ'.

www.nlcs.gov.bt